

Kev Sib Piv Txog Ntawm Cov Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19)

	Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer	Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Moderna	Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson
Feem Saib Xyuas Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) Hnub Tim*	Lub Kaum Ob Hlis Ntuj 11, 2020	Lub Kaum Ob Hlis Ntuj 18, 2020	Lub Ob Hlis Ntuj 27, 2021
Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob	Ob koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, 21 hnub sib nrug	Ob koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, 28 hnub sib nrug	Hom txhaj ib koob
Sij hawm los mus pov thaiv txhua nrho	Ob lim piam tom qab nkaug koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob	Ob lim piam tom qab nkaug koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob	Ob lim piam tom qab nkaug koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob
Leej twg thiaj li muaj peev xwm tau txais kev txhaj tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawd	Cov neeg muaj hnub nyoog 12 xyoo los sis laus dua ntawd	Cov neeg muaj hnub nyoog 18 xyoo los sis laus dua ntawd	Cov neeg muaj hnub nyoog 18 xyoo los sis laus dua ntawd

<p><i>Tham nrog koj tus kws kho mob yog hais tias koj cev xeeb me nyuam los sis muab niam mis rau me nyuam noj, los sis yog hais tias koj muaj ib cov kev fab tshuaj loj dab tsi.</i></p>			
<p>Yam uas nws ua tau</p>	<p>Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod muaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Messenger RNA (mRNA). Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA zoo li ib phau ntawv qhia kev siv uas muab cov kev cob qhia. Nws qhia koj lub cev txog kev tsim thaj protein uas tsis tsim teeb meem dab tsi rau lub cev uas zoo li ib thaj protein nyob rau ntawm tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) no. Qhov keeb ntawm thaj protein yuav mus tshwm sim nyob rau ntawm chaw (npoo los sis ntug) hlab ntsha (tsig nqaij). Koj lub cev yuav teb rau thaj protein ntawd thiab tsim cov hlab ntsha (tsig nqaij) tawm tsam nrog tus kab mob thiab cov roj ntsha tiv thaiv kab mob uas muaj peev xwm paub txog thiab tawm tsam tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) no.</p>	<p>Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod muaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Messenger RNA (mRNA). Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA zoo li ib phau ntawv qhia kev siv uas muab cov kev cob qhia. Nws qhia koj lub cev txog kev tsim thaj protein uas tsis tsim teeb meem dab tsi rau lub cev uas zoo li ib thaj protein nyob rau ntawm tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) no. Qhov keeb ntawm thaj protein yuav mus tshwm sim nyob rau ntawm chaw (npoo los sis ntug) hlab ntsha (tsig nqaij). Koj lub cev yuav teb rau thaj protein ntawd thiab tsim cov hlab ntsha (tsig nqaij) tawm tsam nrog tus kab mob thiab cov roj ntsha tiv thaiv kab mob uas muaj peev xwm paub txog thiab tawm tsam tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) no.</p>	<p>Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod muaj tus kab mob vais lav (virus) txias uas tsis tsim teeb meem dab tsi rau lub cev uas muaj cov kev cob qhia txog DNA los mus tsim thaj protein uas tsis tsim teeb meem dab tsi rau lub cev uas zoo thooj li ib thaj protein (keeb ntawm thaj protein) nyob rau ntawm tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) no. Qhov keeb ntawm thaj protein yuav mus tshwm sim nyob rau ntawm chaw (npoo los sis ntug) hlab ntsha (tsig nqaij). Koj lub cev yuav teb rau thaj protein ntawd thiab tsim cov hlab ntsha (tsig nqaij) tawm tsam nrog tus kab mob thiab cov roj ntsha tiv thaiv kab mob uas muaj peev xwm paub txog thiab tawm tsam tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) no.</p>
<p>Yam uas nws ua tsis tau</p>	<p>Tsis muaj ib cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob twg uas yuav hloov pauv tau koj li DNA los sis cov khoom siv ntsig txog caj ces roj ntshav. Lawv yuav nkag tsis tau mus rau hauv cov cag</p>		

	ntawm koj cov hlab ntsha (tsig nqaij) (uas yog qhov chaw koj li DNA nyob ntawd). Lawv yuav tsis tsim kom muaj teeb meem ua rau muaj tsis taus me nyuam.		
<p>Yam uas muaj nyob rau hauv tus tshuaj ntawd</p>	<p>Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob muaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA thiab cov khoom sib tov uas coj los ua ib yam (xws li zaub los sis tshuaj) los mus pab kom tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA ua hauj lwm nyob rau hauv koj lub cev: roj, poov potassium, cov sib tov ua ke uas tsis siv chiv li txhawm rau los mus pov thaiv tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA kom tsis txhob muaj kua qaub, ntsev, thiab piam thaj ntau heev.</p>	<p>Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob muaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA thiab cov khoom sib tov uas coj los ua ib yam (xws li zaub los sis tshuaj) los mus pab kom tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA ua hauj lwm nyob rau hauv koj lub cev: roj, poov potassium, cov sib tov ua ke uas tsis siv chiv li txhawm rau los mus pov thaiv tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA kom tsis txhob muaj kua qaub, ntsev, thiab piam thaj ntau heev.</p>	<p>Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod muaj tus kab mob vais lav as des naus (adenovirus) uas raug hloov kho (ib hom ntawm tus kab mob vais lav (virus) txias tab sis tsis muaj DNA ntawm tus kab mob vais lav (virus) txias nyob rau hauv tus tshuaj ntawd) uas muaj cov lus qhia paub los ntawm tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) nyob rau ntawm tus tshuaj ntawd. Tsis tas li ntawd nws kuj tseem muaj cov khoom sib tov uas coj los ua ib yam (xws li zaub los sis tshuaj) uas pab txuag tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawd kom ruaj khov: cov ntsev, cov piam thaj, thiab lwm cov sib tov ua ke uas tsis siv chiv li.</p>
<p>Yam uas tsis muaj nyob rau hauv tus tshuaj ntawd</p>	<p>Tsis muaj ib cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob twg uas muaj tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) hlo li, thiab lawv tsis muaj peev xwm yuav muab tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) kis rau koj. Lawv tsis muaj cov qe, cov kua tshuaj txuag, kob pleev tsev, cov hlab ntsha (tsig nqaij) ntsig txog me nyuam xeeb nyob hauv plab, los sis nqaij npuas los sis lwm cov khoom uas muab los ntawm tsiaj txhu. Cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tsis muaj cov cub lab phaj (microchip) los mus soj xyuas cov neeg.</p>		
<p>Nws ua hauj lwm tau zoo npau li cas</p>	<p>Tag nrho peb cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tau txais kev tso cai siv tau twb tau raug muab coj los sim kuaj xyuas kom paub tseeb tias cov tshuaj nod muaj kev nyab xeeb. Tag nrho cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nod puav leej siv tau hauj lwm zoo txog ntawm kev tiv</p>		

thaiv mob khaub nthuas loj heev, kev pw kho hauv tsev kho mob, los sis kev ploj tuag los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).

**Nyob rau hauv ib qho xwm txheej kub ntxhov ceev txog rau kev noj qab haus huv ntawm pej xeem, Feem Saib Xyuas Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) muaj peev xwm muabkev tsim ua khoom ub no thiab kev pom zoo ntawm cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob koj los tso kom raws seem. Feem Saib Xyuas Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) yuav tsis cuam tshuam txog kev nyab xeeb ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, vim hais tias nws tsis muaj dab tsi tshwm sim tsis zoo rau feem kev loj hlob. Rov qab qees, nws yuav pab ua rau cov txheej txheem kev lis dej num ntawm kev tsim khoom ub no thiab fab kev tswj hwm ua tau hauj lwm ceev dua qub. Tej zaum cov tuab txhab yuav pib kev tsim ib tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob tau vim hais tias nws tseem nyob rau ncuas kev txhim kho los sis tab tom raug muab koj los sim kuaj xyuas xwb. Tag nrho txhua cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob yuav tsum tau ua raws li txheej txheem kev lis dej num ntawm kev sim kuaj xyuas uas zoo tib yam nkaus, txawm hais tias lawv yuav tau txais kev pom zoo rau kev siv rau thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev los sis los ntawm ib qho txheej txheem kev lis dej num uas muaj kev pom zoo raws li tus qauv cai lawm los xij.*

Cov neeg uas tau koom nrog rau hauv Cov Kev Sim Rau Fab Kev Kuaj Mob Zeeg Sij Hawm 3

	Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer	Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Moderna	Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson
Qhov coob ntawm cov neeg ua hauj lwm pab dawb	Txog li 45,000 leej neeg	Txog li 30,000 leej neeg	Txog li 40,000 leej neeg
Haiv Neeg/Hom Haiv Neeg Tsawg	Neeg Mes Kas Tawv Dub los sis Neeg Mes Kas As Fiv Kas: 10% Neeg Hispanic/Neeg Latinx: 26% Neeg As Xis: 5% Neeg Mes Kas Xeeb Txawm: 1.3%	Neeg Mes Kas Tawv Dub los sis Neeg Mes Kas As Fiv Kas: 10% Neeg Hispanic/Neeg Latinx: 20% Neeg As Xis: 4% Neeg Mes Kas Xeeb Txawm: 1.3%	Neeg Mes Kas Tawv Dub los sis Neeg Mes Kas As Fiv Kas: 19% Neeg Hispanic/Neeg Latinx: 45% Neeg As Xis: 2.6% Neeg Mes Kas Xeeb Txawm: 9%
Hnub nyoog	12 – 56+ 21% yog cov 65+	18 – 65+ 25% yog cov 65+	18 – 65+ 20% yog cov 65+
Cov Zwj Ceeb Mob Lwm Yam Txuam Nrog <i>Feem pua ntawm cov neeg koom nrog qhov kev sim rau fab kev kuaj mob uas tau muaj yam tsawg li ib qho zwj ceeb mob ntsig txog fab kev noj qab haus huv uas ua rau muaj kev pheej hmoo kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas mob loj siab, xws li kev</i>	Txog li 46%	Txog li 26%	Txog li 38.7%

<i>rog, mob ntshav qab zib, kab mob ntsws, los sis mob ntshav siab</i>			
Kev Koom Nrog Thoob Plaws Ntiaj Teb	76.7% ntawm cov neeg koom nrog yog tuaj ntawm Teb Chaws Mes Kas, 15.3% yog tuaj ntawm Teb Chaws Argentina, 6.1% yog tuaj ntawm Teb Chaws Brazil, thiab 2% yog tuaj ntawm Teb Chaws South Africa.	Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Moderna tsuas yog nyuam qhuav tau muab coj los sim kuaj xyuas nyob rau hauv Teb Chaws Mes Kas nkaus xwb	Txog li 47% ntawm cov neeg koom nrog qhov kev kawm tshawb fawb yog tuaj ntawm Teb Chaws Mes Kas, 17.3% nyob rau hauv Teb Chaws Brazil, 12.7% nyob rau hauv Teb Chaws South Africa, thiab seem ntawd yog tuaj ntawm Teb Chaws Chile, Teb Chaws Argentina, Teb Chaws Colombia, Teb Chaws Peru, thiab Teb Chaws Mexico

Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Lus Qhia Paub Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv (Health Information Center) ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us